



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Vaskemaskin

WAU28SL8SN

[no] Bruksanvisning og installa-
sjonsveiledning

Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4
1.1 Generelle merknader.....	4
1.2 Korrekt bruk	4
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4
1.4 Sikker installasjon.....	5
1.5 Sikker bruk	7
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9
2 Unngå materielle skader.....	10
3 Miljøvern og innsparing.....	11
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	11
3.2 Energi- og ressurssparing	11
3.3 Strømsparemodus	11
4 Oppstilling og tilkobling	12
4.1 Pakke ut maskinen.....	12
4.2 Leveringsinnhold	13
4.3 Krav til oppstillingssted	13
4.4 Fjerne transportsikringen	14
4.5 Koble til maskinen.....	15
4.6 Sette maskinen i vater.....	17
4.7 Koble apparatet til strøm.....	17
5 Bli kjent med.....	18
5.1 Maskin	18
5.2 Vaskemiddelskuff	19
5.3 Betjeningselementer.....	19
6 Display	20
7 Taster	23
8 Programmer.....	25
9 Tilbehør.....	32
10 Før første gangs bruk	32
10.1 Starte tomvask.....	32
11 Tøy	33
11.1 Klargjøre tøy	33
11.2 Sortering av tøyet	34
11.3 Skittenhetsgrader	34
11.4 Anvisninger på vaskelappene	34
12 Vaskemiddel og pleiemiddel	35
12.1 Vaskemiddelanbefaling	35
12.2 Vaskemiddeldosering.....	35
13 Grunnleggende betjening	36
13.1 Slå på vaskemaskinen	36
13.2 Stille inn program	37
13.3 Tilpasser programinnstillingene	37
13.4 Innlegging av tøy	37
13.5 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel	37
13.6 Starte program	38
13.7 Endre ferdig om-tid.....	38
13.8 Bløtlegging av tøy.....	38
13.9 Legging av tøy	38
13.10 Avbryt program	38
13.11 Fortsette programmet med skyllestopp	38
13.12 Ta ut tøyet.....	39
13.13 Slå av maskinen.....	39
14 Barnesikring	39
14.1 Aktivere barnesikringen.....	39
14.2 Deaktivere barnesikring	39
15 Intelligent doseringssystem....	40
15.1 Doseringsbeholderen fylles....	40
15.2 Basisdoseringsmengde	40
16 Grunninnstillingene	41
16.1 Oversikt over grunninnstillingene.....	41
16.2 Endring av grunninnstillingene	42
17 Rengjøring og pleie.....	42
17.1 Tips for vedlikehold av maskinen	42

17.2 Rengjøre trommelen.....	42
17.3 Rengjøring av vaskemiddel-skuffen.....	43
17.4 Avkalkning	44
17.5 Rengjøre vannpumpen.....	45
17.6 Rense avløpsslange til vannlås	47
17.7 Rens silene i vanninntaket.	48
18 Utbedring av feil	50
19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	60
19.1 Demontering av maskinen	60
19.2 Sette inn transportsikrin- gene	60
19.3 Ta maskinen i bruk igjen.....	61
19.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat	61
20 Kundeservice	62
20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	62
21 Forbruksverdier	63
22 Tekniske data	63



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske tøy som kan vaskes i maskin og ull som kan vaskes for hånd i samsvar med det som er angitt på etiketten.
- med vann fra springen og vanlige vaskemidler og pleiemidler som er egnet for vaskemaskin.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- i en høyde på 4000 m over havet

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon

Når du installerer maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømkabel og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømkabelen er for kort.
- ▶ Bruk kun adapter som produsenten har godkjent.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen . Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
- Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- Hold emballasjen borte fra barn.
- Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føttene.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snublefare.

- Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snublefare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brekke.

- Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
 - ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
 - ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
 - ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 62*
- Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.
- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
 - ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
 - ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseeskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svekle smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.

- Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis tøyet er blitt forbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler på forhånd, kan det føre til eksplosjon i maskinen.

- Forbehandlet tøy må skyllses grundig med vann før tørking.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatter opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- Ikke gå eller klatter opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

⚠ FORSIKTIG – Forbrenningsfare!

Glassen i døren blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- Ikke ta på den varme døren.
- Hold barn unna den varme døren.

⚠ FORSIKTIG – Fare for skalding!

Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- Ikke ta i det varme vaskevannet.

⚠ **FORSIKTIG – Fare for etseskader!**

Når vaskemiddelskuffen åpnes, kan vaskemiddel og pleiemiddel sprute ut av maskinen. Kontakt med øye eller hud kan føre til irritasjoner.

- ▶ Ved kontakt med vaskemidler eller pleiemidler må øynene eller huden skylles grundig med rent vann.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

Når du rengjør og vedlikeholder maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ **ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ **ADVARSEL – Fare for personskade!**

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originalt tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ **ADVARSEL – Fare for forgiftning!**

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

Følg anvisningene for å unngå skader på omgivelsene og maskinen.

OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan være ueftelig for maskinens effekt.

- ▶ Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være ueftelig for maskinens effekt.

- ▶ Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.
→ "Programmer", Side 25

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene. Hvis transportsikringene ikke er fjernet, kan dette føre til skader på omgivelsene og maskinen.

- ▶ Før bruk må alle transportsikringene fjernes helt og legges til oppbevaring.
- ▶ Før hver transport må alle transportsikringer monteres fullstendig for å unngå transportskader.

Dersom tilløpsslangen ikke kobles til forskriftsmessig, kan det oppstå materielle skader.

- ▶ Stram skrukoblingen på vannintaket for hånd.
- ▶ Koble til tilløpsslangen mest mulig rett på vannkranen uten ekstra forbindelseselementer som adaptorer, forlengere, ventiler og lignende.
- ▶ Pass på at vannkranen har en innvendig diameter på minst 17 mm.
- ▶ Pass på at gjengene på koblingen til vannkranen er minst 10 mm lange.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- ▶ Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Hvis vanntrykket overskrides den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.
 - ▶ Maskinen skal ikke kobles til en trykkløs varmtvannsbereder.
- Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.
- ▶ Du må aldri lage knekk på, kleme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
 - ▶ Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
 - ▶ Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

Dersom maskinen brukes med skittent eller for varmt vann, kan dette føre til materielle skader.

- ▶ Maskinen må utelukkende brukes med kaldt springvann.

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.
- ▶ Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- ▶ Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energi- og ressurssparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk programmer med lave temperaturer og lengre vasketid og utnytt den maksimale tøymengden

→ Side 25.

- ✓ Strømforbruket og vannforbruket vil da være på sitt mest effektive.

Bruk programinnstillingen for besparelse.

- ✓ Når du tilpasser programinnstillingene for et program, vil displayet vise forventet forbruk.

Doser → Side 35 vaskemiddel i henhold til skittenhetsgraden.

- ✓ Ved lett til normalt skittent tøy er det tilstrekkelig med en mindre mengde vaskemiddel. Følg dosearringsanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet.

Reduser vasketemperaturen ved lett og normalt skittent tøy.

- ✓ Ved lavere temperaturer bruker maskinen mindre strøm. Ved lett til normalt skittent tøy er det også tilstrekkelig med lavere temperaturer enn de som er oppgitt på vaskelappen.

Still inn maks. centrifugeringshastighet hvis tøyet skal tørkes i tørketrommelen etterpå.

- ✓ Tørrende tøy forkorter programvarigheten under tøring og senker strømforbruket. Med høyere centrifugeringshastighet blir det mindre restfuktighet i tøyet, og centrifugeringsstøjen øker.

Vask tøyet uten forvask.

- ✓ Vasking med forvask forlenger programvarigheten og øker strømforbruket og vannforbruket.

Maskinen har kontinuerlig automatisk justering av last.

- ✓ Ved kontinuerlig automatisk justering av last tilpasses vannforbruket og programvarigheten optimalt etter type tekstil og tøymengde.

Maskinen har en aquasensor.

- ✓ Under skyllingen kontrollerer aquasensoren hvor rent skyllevannet er, og tilpasser varighet og antall skylleomganger tilsvarende.

3.3 Strømsparemodus

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen, går den automatisk over i strømsparemodus. Alle indikatorer slukker, og **Start/Reload**  blinker.

Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen, f.eks. ved å åpne eller lukke døren.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader
→ Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

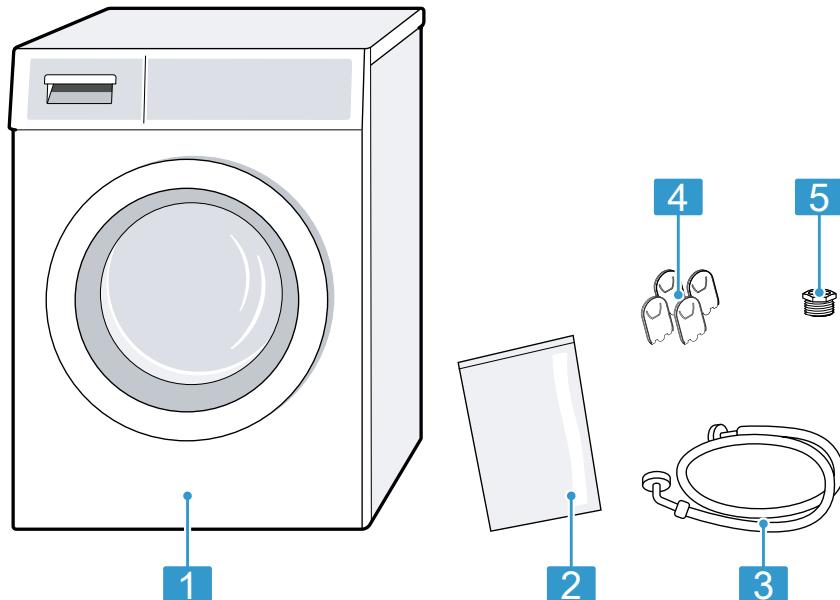
Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern all emballasje og beskyttelsesplast fra maskinen.
Se informasjon om
→ "Avfallsbehandling av emballasje", Side 11 for miljøvennlig bortskaffelse av emballasjen.
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne døren.
→ "Grunnleggende betjening", Side 36
4. Ta tilbehøret ut av trommelen.
5. Lukk døren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.



- | | |
|----------|-----------------------|
| 1 | Vaskemaskin |
| 2 | Ledsagende dokumenter |
| 3 | Tilløpsslange |
| 4 | Deksler |
| 5 | Adapter |

4.3 Krav til oppstillingssted

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

⚠️ ADVARSEL
Fare for elektrisk støt!
 Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.
 ► Ikke bruk maskinen uten dekkplate.

⚠️ ADVARSEL
Fare for personskade!
 Ved bruk på sokkel kan maskinen velte.
 ► Hvis maskinen skal brukes på sokkel, er det absolutt påbudt å feste føttene med festeklemmene
 → *Side 32* fra produsenten før bruk.

OBS!

Hvis maskinen stilles opp i frostutsatte områder eller utendørs, kan frosset restvann skade maskinen og frosne slanger kan revne eller sprekke.

- Ikke still opp eller bruk maskinen i frostutsatte områder eller utendørs.

Før maskinen forlot fabrikken, gjennomgikk den en funksjonstest og det kan inneholde vannrester. Disse vannrestene kan renne ut dersom maskinen tipper mer enn 40°.

- Tipp maskinen forsiktig.

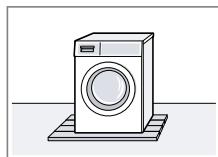
Oppstillingssted Krav

På sokkel



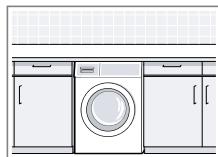
Fest maskinen med festeklemmene
→ Side 32.

På gulv av trebjelker



Still maskinen på en vannfast treplate som er skrudd fast i gulvet. Tykkelsen på treplaten må være minst 30 mm.

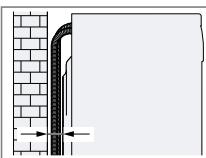
I kjøkkenfront



- Det må være en nisjebredde på 60 cm.
- Vaskemaskinen må kun plasseres under en gjennomgående benkeplate som er skrudd fast til naboklapene.

Oppstillingssted Krav

Inntil en vegg



Ikke la noen slanger komme i klem mellom vegg og vaskemaskinen.

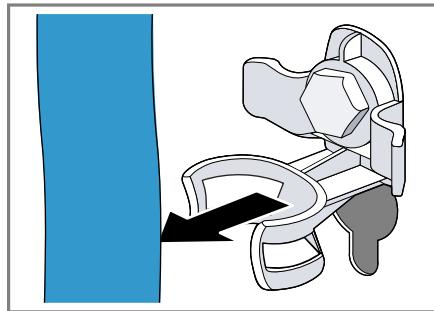
4.4 Fjerne transportsikringen

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene på baksiden.

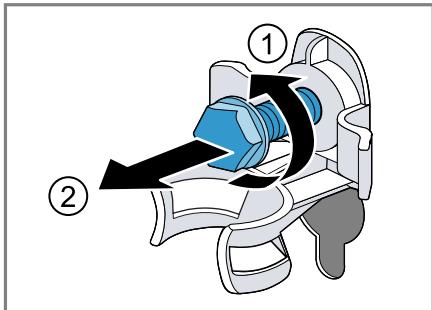
Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- Ta vare på transportsikringene, skruene og hylsene til senere transport → Side 60.

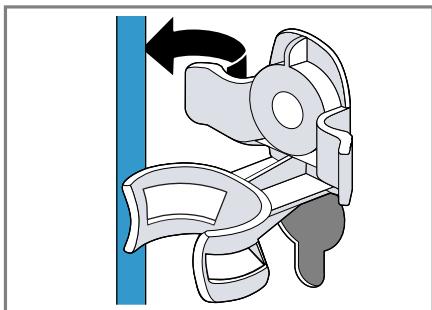
1. Dra slangen ut av holderne.



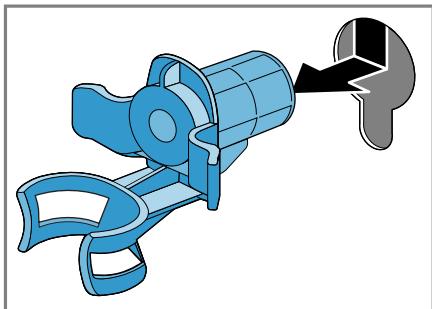
2. Løsne alle skruene til de 4 transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ① og fjern dem ②.



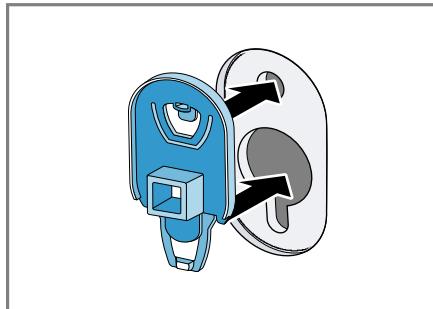
3. Dra strømledningen ut av holderen.



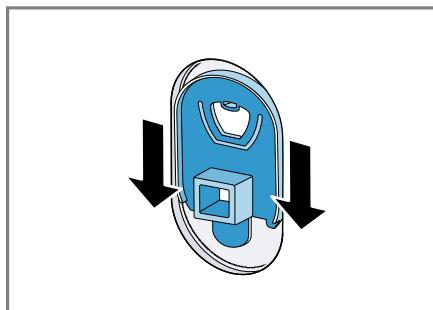
4. Fjern de 4 hylsene.



5. Sett på de 4 dekslene.



6. Trykk ned de 4 dekslene.



4.5 Koble til maskinen

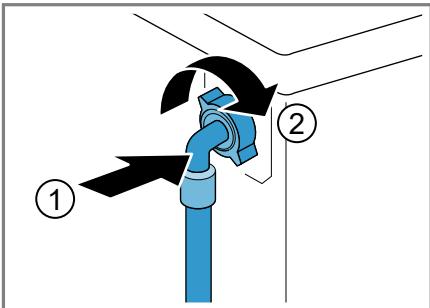
Tilkobling av tilløpsslangen

Merk

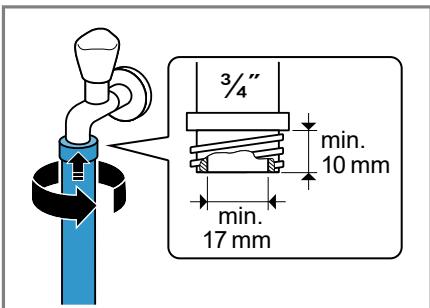
- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

no Oppstilling og tilkobling

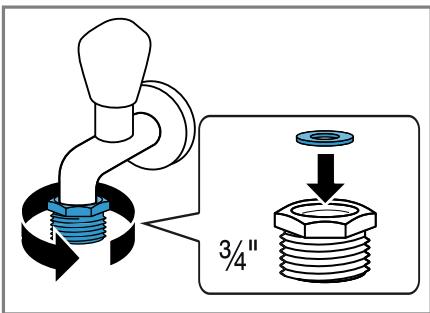
- Koble tilløpsslangen til maskinen.



- Koble tilløpsslangen til vannkranen (26,4 mm = 3/4").



- Hvis du har en vannkran på 21 mm = 1/2", må du først montere adapteren med tetningsskiven.



- Åpne vannkranen forsiktig og kontroller om koblingspunktene er tette.

Tilkoblingstyper for vannavløp

Denne informasjonen hjelper deg med å koble maskinen til vannavløpet.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

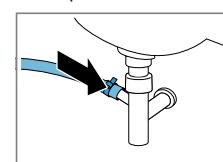
Under utpumping står avløpsslangen under trykk og kan løsne fra det installerte koblingspunktet.

- Sikre avløpsslangen mot å løsne utilsiktet.

Merk: Vær obs på utpumpingshøyden.

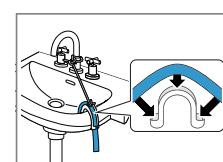
Maks. utpumpingshøyde er 100 cm.

Avløp i vannlås



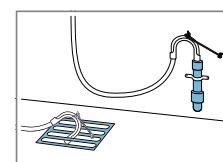
Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (24–40 mm).

Avløp i en servant



Fest og sikre avløpsslangen med en bend → Side 32 .

Avløp i plastrør med gummimuffe eller ned i avløpet.



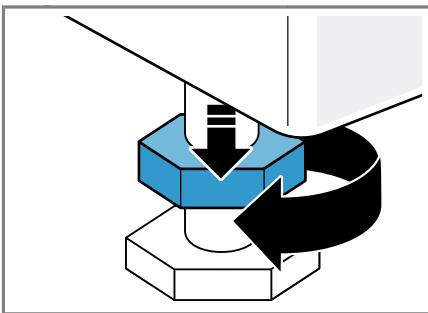
Fest og sikre avløpsslangen med en bend → Side 32 .

4.6 Sette maskinen i vater

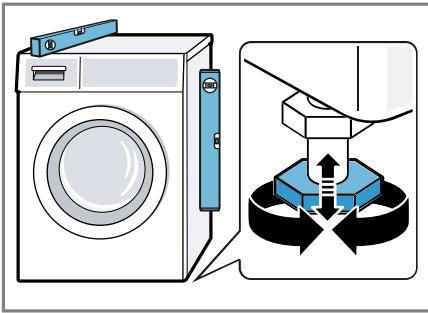
For å redusere støy og vibrasjoner samt hindre maskinen i å flytte på seg må du sette den ordentlig i vater.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Løsne kontramuttrene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17. Skru med klokken.

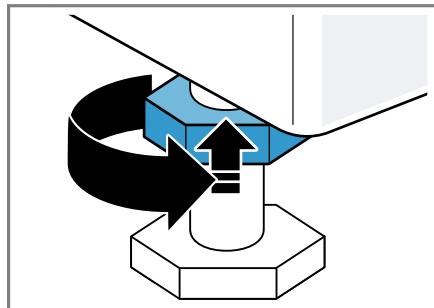


2. Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

3. Trekk til kontramutterne med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17 på kabinetts.



Når du gjør dette, må du holde maskinfoten fast og ikke stille den inn i høyden.

4.7 Koble apparatet til strøm

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → Side 63.

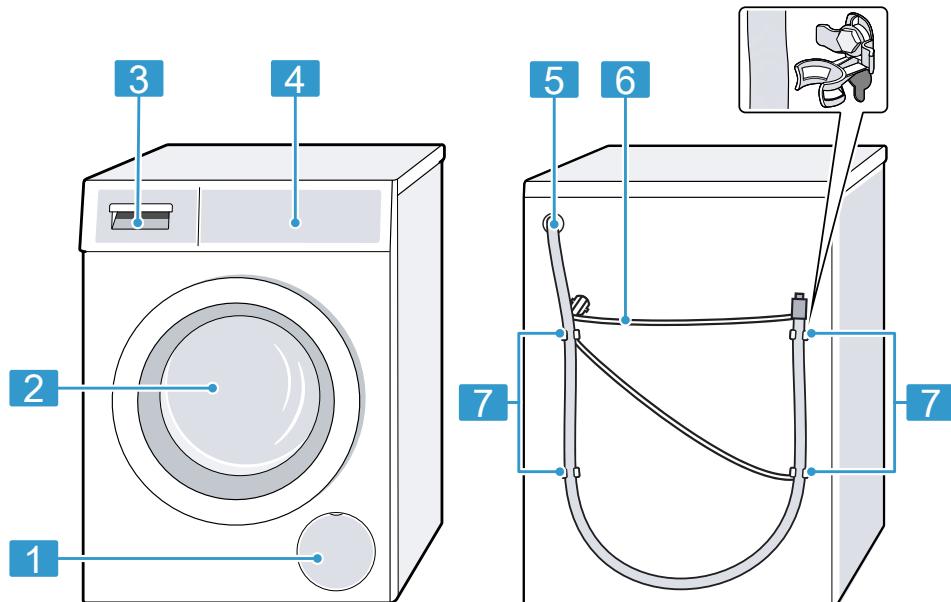
2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

no Bli kjent med

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

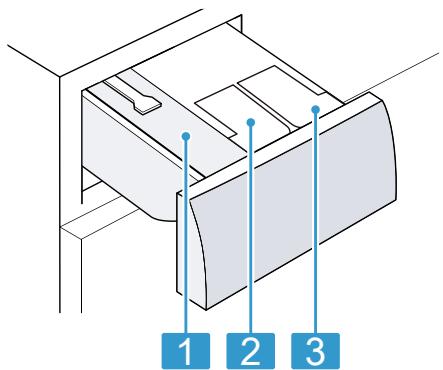
Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.



Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

- | | |
|----------|--------------------------------------|
| 1 | Vannpumpens serviceluke
→ Side 45 |
| 2 | Dør |
| 3 | Vaskemiddelskuff → Side 19 |
| 4 | Betjeningselementer
→ Side 19 |
| 5 | Avløpsslange → Side 16 |
| 6 | Strømledning → Side 17 |
| 7 | Transportsikringer → Side 14 |

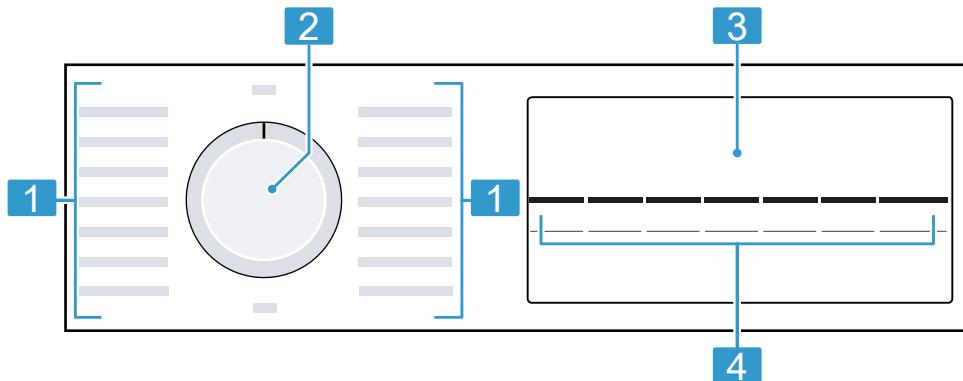
5.2 Vaskemiddelskuff



- 1** Kammer for manuell dosering
- 2** ☈: Doseringsbeholder for tøy-mykner
- 3** Ø: Doseringsbeholder for vaskemiddel

5.3 Betjeningselementer

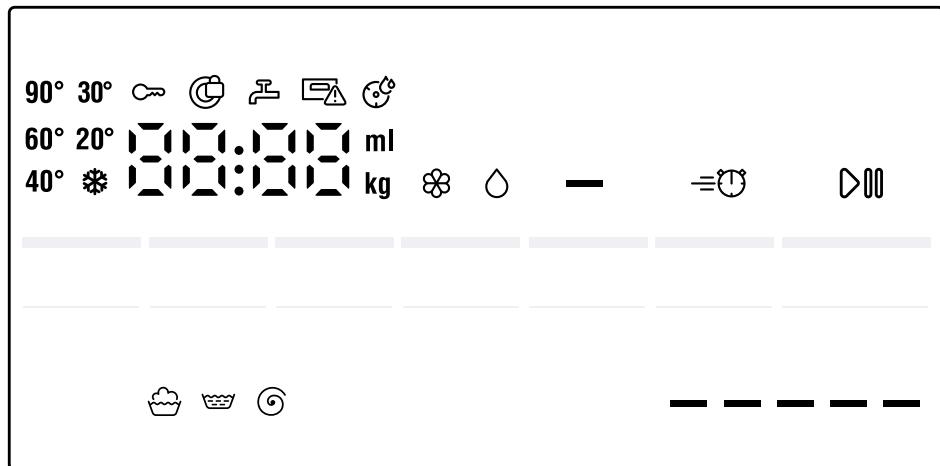
Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



- 1** Programmer → Side 25
- 2** Programvelger → Side 36
- 3** Display → Side 20
- 4** Knapper → Side 23

6 Display

I displayet vises de aktuelle innstettingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.



I displayet	Navn	Beskrivelse
00:40 ¹	Programvarighet / resterende tid for programmet	Omtrentlig anslått programvarighet eller resterende tid for programmet.
8 kg ¹	Anbefalt töymengde	Maksimal töymengde för det valgte programmet i kg.
--- - 1400	Sentrifugerings-hastigheten	Innstilt centrifugeringshastighet i o/min. → "Taster", Side 24 0: utan sluttcentrifugering, kun utpumping --- -: skyllestopp, utan utpumping
* - 90	Temperatur	Innstilt temperatur i °C. → "Taster", Side 23 *(kaldt)
▷	Start/Pause	Start, avbryt eller sett på pause ■ lyser: Programmet går och kan avbrytes eller settes på pause. ■ blinker: Programmet kan startes eller fortsettes.
⌚	Vask	Programstatus
undrykt	Skylling	Programstatus
🌀	Sentrifugering	Programstatus

¹ Eksempel

I displayet	Navn	Beskrivelse
---	Skyllestopp	Programstatus
End	Programslutt	Programstatus
∞	Barnesikring	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Barnesikringen er aktivert. ■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivere barnesikring", Side 39
—	Forvask	Forvask er aktivert. → "Taster", Side 24
=⌚	SpeedPerfect	Vasking på kortere tid er aktivert. → "Taster", Side 23
— ¹	Strømforbruk 	Strømforbruk for det programmet som er stilt inn. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : Lavt strømforbruk ■ ——— : Høyt strømforbruk
⌚	Påminnelse om trommelrengjøring	blinker: Trommelen er skitten. Kjør programmet Trommelrengjøring for å rengjøre og pleie trommelen og vannbeholderen. → "Rengjøre trommelen", Side 42
◊	Doseringsbeholder for flytende vaskemiddel	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Det intelligente doseringssystemet for flytende vaskemiddel er aktivert. ■ blinker: Minstenivået i doseringsbeholderen er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 40 <p>◊ (flytende vaskemiddel)</p>
✿	Doseringsbeholder for tøymykner.	<ul style="list-style-type: none"> ■ lyser: Det intelligente doseringssystemet for tøymykner er aktivert. ■ blinker: Minstenivået i doseringsbeholderen er underskredet. → "Intelligent doseringssystem", Side 40 <p>✿ (tøymykner)</p>
50 ml ¹	Basisdoseringsmengde	Basisdoseringsmengde for vaskemiddel eller tøymykner. → "Basisdoseringsmengde", Side 40

¹ Eksempel

no Display

I displayet	Navn	Beskrivelse
:	Spanningskontrollsyste	blinker: Det automatiske kontrollsystemet for spennin registrerer ulovlige underskridelser av spenningen. Programmet settes på pause. Merk: Programmet fortsetter når spenningen er innenfor tillatt område igjen.
•	Spanningskontrollsyste	blinker: Programmet er blitt satt på pause fordi den tillatte spenningen er blitt underskredet. Spanningen er innenfor det tillatte området igjen, og programmet fortsetter. Merk: Programmet får forlenget varighet.
	Dør	<ul style="list-style-type: none">■ lyser: Døren er låst og kan ikke åpnes.■ blinker: Døren er ikke lukket.■ av: Døren er låst opp og kan åpnes.
	Vannkran	<ul style="list-style-type: none">■ Ikke noe vanntrykk.■ Vanntrykket er for lavt.
	Vaskemiddelskuff	Vaskemiddelskuffen er ikke skjøvet helt inn.
E:35 / -10 ¹	Feil	Feilkode, feilvisning, signal.
¹ Eksempel		

7 Taster

Valg av programinnstillingar avhenger av det programmet som er stilt inn. Valgmulighetene for hvert program ser du i oversikten over
→ "Programmer", Side 25.

Velg tast	Valg	Beskrivelse
Start/Reload ⌂ (Start/Etterfyll)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Start ■ Avbryt ■ Sett på pause 	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
SpeedPerfect = ⊞	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere 	Aktivering eller deaktivering av vasking på kortere tid. Merk: Strømforbruks økes. Dette har ingen uheldig effekt på vaskeresultatet.
i-DOS ♀	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aktivere ■ Deaktivere ■ Basisdoseringsmengde 	<p>Hvis du trykker én gang på knappen, aktiverer eller deaktiverer du det intelligente doseringssystemet for tøymykner ☘ eller flytende vaskemiddel Ø .</p> <p>Hvis du holder knappen inne i ca. 3 sekunder, kan du stille inn basisdoseringsmengde. → "Intelligent doseringssystem", Side 40</p>
Finish in ⊖ (Klar) 1–24 timer		<p>Angivelse av programslutt. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.</p> <p>Merk: Bruk knappen til å stille inn basisdoseringsmengde. → "Tilpassé basisdoseringsmengden", Side 40</p>
Temp. °C (Temperaturvalg)	⌘ - 90 °C	Tilpass temperaturen i °C.

no Taster

Velg tast	Valg	Beskrivelse
Spin Ⓛ (Sentrifugering)	--- --- 1400	Tilpasning av centrifugeringshastigheten eller aktivering av --- (skyllestopp). Hvis du velger ---, pumpes ikke vannet ut på slutten av vaskeomgangen og centrifugeringen deaktivieres. Tøyet blir liggende igjen i skyllevannet. Merk: Bruk knappen til å stille inn basisdoseringsmengde. → "Tilpassé basisdoseringsmengden", Side 40
⌚ 3 sec. (Barnelås 3 sec.)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiverer eller deaktiverer barnesikringen. Sikre betjeningspanelet mot utilsiktet betjening. Hvis barnesikringen er blitt aktivert og maskinen slått av, vil barnesikringen fortsatt være aktivert. → "Barnesikring", Side 39
Prewash ↴ (Forvask)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av forvask, f.eks. for vask av svært skittent tøy. Merk: Hvis det intelligente doseringssystemet er aktivert, doseres vaskemiddel til forvask og hovedvask automatisk. Hvis det intelligente doseringssystemet er deaktivert, må du helle vaskemiddel til forvask og hovedvask rett i trommelen.

8 Programmer

Her finner du en oversikt over programmene. Du får informasjon om töymengde og hvilke programmuligheter som kan stilles inn.

Tips: Vaskelappen på toyet gir deg en ekstra pekkpinn om valg av program.  "Anvisninger på vaskelappen". Side 34

Program	Beskrivelse	Programinnstilling	
i-DOS ☀		•	•
i-DOS ☀		•	•
Prewash ↴		•	•
Spin ☺ - - - (skylle-stopp)		•	•
SpeedPerfect =○		•	-
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹	1400		1400
Maks. temperatur (°C)	90		90
Maks. tøymengde (kg)		8	8
Bomull	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiller. Også egnet som kortprogram for normalt skittent tøy hvis du aktiver SpeedPerfect =○. Hvis SpeedPerfect =○ er aktivert, reduseres maks. tøymengde til 5 kg.		Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandingstekstiller. Strømsparingsprogram.
Bomull Farge		8	

1 Programming

Program	Beskrivelse	Programinnstilling
i-DOS ☀ *		•
i-DOS ☀ △		•
Prewash ↓		•
Spin ☺ - - - (skylle-stopp)		•
SpeedPerfect ≈ ☺		-
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹		1400
Maks. temperatur (°C)		-
Maks. tøymengde (kg)		
Eco 40-60	Vasking av tekstiler av bomull, lin og blandingstekstiler.	8
	Merk: Hvis du vil spare strøm, kan du velge en annen vasketemperatur enn den som er angitt i programmet. Vaskeeffekten er i samsvar med lovkravene.	
	Merk: Tekstiler som ifølge vaskelappen kan vaskes på 40 °C til 60 °C ☺, kan vaskes sammen.	
	Vaskeeffekten svarer til best mulig vaskeeffektiklasse iht. til forskriftene.	
	På dette programmet tilpasses vasketemperaturen automatisk etter tøymengden slik at man oppnår optimal energieffektivitet og best mulig vaskeeffekt. Vasketemperaturen kan ikke endres.	

Program	Beskrivelse	Programinnstilling			
i-DOS ☀ *		•	•		
i-DOS ☀ △		•	•		
Prewash ↓		•	•		
Spin ⚙ - - - (skylle-stopp)		•	•		
SpeedPerfect ≡ ⚙		•	•		
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹	1200	1400		800	
Maks. temperatur (°C)	60	60		40	
Maks. tøymengde (kg)		4	4	2	
Syntetisk	Vasking av syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.				
Mix	Vasking av tekstiler av bomull og lin, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Egnet for lett skittent tøy.				
Finvask/Silke	Vasking av ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, viskose og syntetiske stoffer. Bruk vasemiddel som er egnet for maskinvask av finvask eller silke. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyler skal vaskes i vaskenett.				

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Programinnstilling				
i-DOS ☀✿		-	-	-	-	-
i-DOS ☀○		-	-	-	-	-
Prewash ↓		-	-	-	-	-
Spin ⚙ - - - (skylle-stopp)		●	-	-	-	-
SpeedPerfect ≈⌚		-	-	-	-	-
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹	800	800	1400	1400	-	-
Maks. temperatur (°C)	40	-	-	-	-	-
Maks. tøymengde (kg)						
⌚ Ull/Håndvask	Vasking av tekstiler av ull eller med høy andel av ull som kan vaskes for hånd eller i maskin. For at tøyet ikke skal krympe, vil trommelen bevege tekstilene spesielt skånsomt med lange pauser. Bruk vaskemiddel som er egnet for ull.	2	-	-	-	-
Skylling	Skylling og deretter centrifugering og utpumping av vannet.	-	-	-	-	-
Sentrif./Utpumping	Sentrifugering og utpumping av vannet. Hvis du kun vil pumpe ut vannet, aktiverer du 0. Tøyet centrifugeres ikke.	-	-	-	-	-
Auto 30 °C	Vasking av ømfintlige bomulls-tekstiller, syntetiske tekstiller og blandingsstekstiller. Skånsom behandling av tøyet.	3,5	-	-	-	●

1 Programming

Program	Beskrivelse	Programinnstilling
i-DOS ☀ *	Skittenhetsgraden og tekstiltypen identifiseres automatisk. Vaskeprosessen tilpasses.	•
i-DOS ☀ △	Vasking av mørke og kraftig kulørte tekstiler i bomull og strykefrie tekstiler, f.eks. jeans.	•
Prewash ↓	Vreng løyet før vask. Bruk flytende vasekemiddel.	•
Spin ⚠ - - - (skylle-stopp)		•
SpeedPerfect ≡ ⚠		•
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹	1200	1200
Maks. temperatur (°C)	40	60
Maks. tøymengde (kg)		
Syntetisk plus	Vasking av hodeputer, dynner eller klær fylt med dun eller syntetiske fibre. Vask store plagg for seg. Bruk vasekemiddel for dun eller finvask. Doser sparsomt. Ikke bruk tøymyknér.	2
Dunprogram		1 1 1

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Programinnstilling
i-DOS ☀	-	-
i-DOS ☀ Ⓜ	-	-
Prewash ↓	-	-
Spin ☺ - - - (skylle-stopp)	-	-
SpeedPerfect = ☺	-	-
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹	1200	-
Maks. temperatur (°C)	-	-
Maks. tøymengde (kg)	Rengjøring og pleie av trommelen. Bruk programmet i følgende tilfeller: <ul style="list-style-type: none"> ■ Før første gangs bruk ■ Ved hypping vasking ved temperaturer på 40 °C og lavere ■ Etter lang tid uten bruk <p>Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel. Halver vaskemiddelmengden for å unngå skumdannelse.</p> <p>Ikke bruk tøymyknér. Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask eller flytende vaskemiddel.</p>	-
Trommellengjing	Merk: Hvis det er lenge siden sist du brukte et program med en temperatur på 60 °C eller høyere, vil symbolet for trommelrensgjøring blinke for å gi deg en påminnelse.	

1 Programming

Program	Beskrivelse	Programinnstilling
i-DOS ♀ *		•
i-DOS ♀ △		•
Prewash ↓		•
Spin ⚡ - - - (skylle-stopp)		•
SpeedPerfect ≡ ⚡		-
Maks. centrifuge-ringshastighet (o/min) ¹	800	1200
Maks. temperatur (°C)	60	40
Maks. tøymengde (kg)		
Skjorter/Bluser	Vasking av strykefrie skjorter og bluser av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandede fibre. Merk: Vask skjorter og bluser av silke eller andre ømfintlige materialer andre ømfintlige materialer med programmet Finvask/Silke.	2
Super 15'/30'	Vasking av tekstiler av bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Kortprogram for lett skittent tøy i små mengder. Programvarigheten er ca. 30 minutter. Hvis du vil forkorte programvarigheten til 15 minutter, aktiverer du SpeedPerfect ≡ ⚡. Maks. tøymengde reduseres til 2 kg.	4

¹ Programinnstilling

9 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Bruk	Bestillingsnummer	
Forlengelse til tilløpsslangen	Forlenge kaldtvanns- eller aquastop-tilløpsslangen (2,50 m).	WMZ2381
Festeklemmer	Gjør at maskinen står mer stabilt.	WMZ2200
Lengre tilløpsslange	Bytte ut standard tilløpsslange med lengre slange (2,20 m).	00353925
Bend	Feste avløpsslangen.	00655300

10 Før første gangs bruk

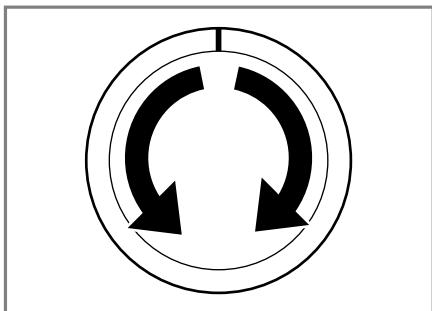
Klargjør apparatet til bruk.

10.1 Starte tomvask

Maskinen ble nøye kontrollert før den forlot fabrikken. Vask uten tøy den første gangen for å fjerne eventuelle vannrester.

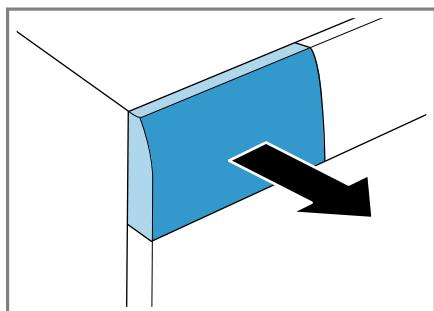
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Sett programvelgeren på **Trommelren gjøring**.

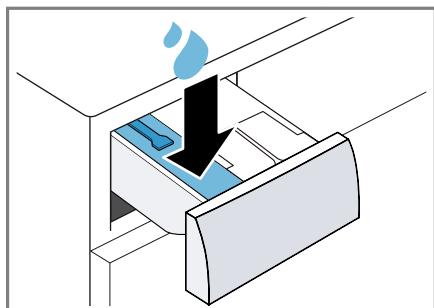


2. Lukk døren.

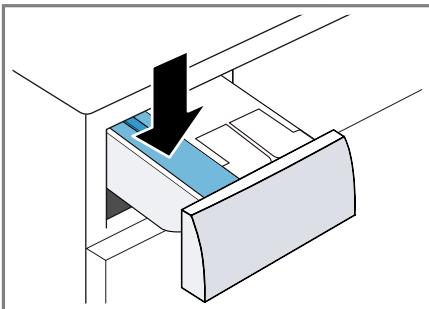
3. Trekk ut vaskemiddelskuffen.



4. Fyll ca. 1 liter springvann i kammetret for manuell dosering.

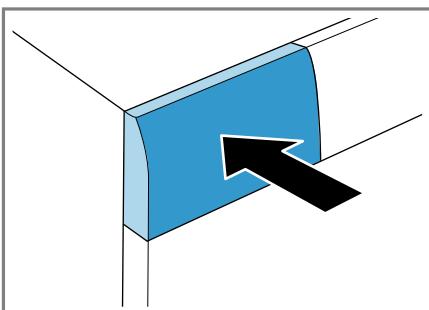


5. Hell vaskepulveret i kammeret for manuell dosering.



Bruk kun halvparten av anbefalt mengde fra vaskemiddelprodusenten for å unngå skumdannelse.
Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask.

6. Skyy inn vaskemiddelskuffen.



7. Trykk på **Start/Reload** (Start/Etterfyll) for å starte programmet.

- ✓ Displayet viser resterende programvarighet.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: **End.**

8. Start den første vaskeomgangen eller sett programvelgeren på **Av** for å slå av maskinen.
→ "Grunnleggende betjening", Side 36

11 Tøy

11.1 Klargjøre tøy

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.
- For å behandle maskinen og tøyet skånsomt bør du klargjøre tøyet.
 - Tøm lommene.
 - Børst sand ut av alle lommer og oppbredder.
 - Sengetøy og putevar må lukkes igjen.
 - Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
 - Bind sammen løse snorer og belter av stoff eller legg dem i en tøypose.
 - Fjern gardinkroker og blybånd eller bruk et vaskennett.
 - Bruk vaskennett til små plagg, f.eks. barnesokker.
 - Enkelte seige, inntørkede flekker fjernes etter flere gangers vask.
 - Vask store og små plagg sammen.
 - Ikke prøv å gni av ferske flekker, men trykk lett på dem med en klut dynket i såpevann.
 - Brett ut tøyet og sørge for at det er løst og ledig.

11.2 Sortering av tøyet

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader
→ Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

- For å forbedre vaskeresultatet og unngå misfarging bør du sortere tøyet etter følgende kriterier før vask.

- Type tekstil og fiber
Tøy av lik type tekstil og fiber skal vaskes sammen.
- Anvisninger på vaskelappene → Side 34
- Beskrivelse av programmene → Side 25
- Hvitt tøy
- Farget tøy
Nye plagg som er farget, må vaskes adskilt fra annet tøy første gang de vaskes.

11.3 Skittenhetsgrader

Skittenhetsgrad	Tilsmussing	Eksempler
Lett	<ul style="list-style-type: none"> Det er ikke noe synlig skitt eller noen synlige flekker Tøyet har begynt å lukte 	Lett sommertøy eller sportstøy som er blitt brukt bare noen få timer
Vanlig	Det er synlig skitt eller lette flekker	<ul style="list-style-type: none"> T-skjorter, skjorter eller bluser som er gjennomsvette eller er blitt brukt flere ganger Håndklær eller sengetøy som er blitt brukt opptil en uke
Kraftig	Det er godt synlig skitt eller godt synlige flekker	Kjøkkenhåndklær, barnetøy eller arbeidstøy

11.4 Anvisninger på vaskelappene

Anvisninger for vask

Symbol	Vaskeprosess	Anbefalt program
	Normal	Bomull
	Skånsom	Strykefritt
	Spesielt skånsom	Finvask/Silke for håndvask
	Håndvask	Ull
	Kan ikke vaskes i vaskemaskin	–

12 Vaskemiddel og pleiemiddel

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader
→ *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

På emballasjen finner du produsentens angivelser om bruk og dosering.

Merknader

- Skal du bruke flytende vaskemiddel, så bruk kun vaskemidler som flyter av seg selv.

- Unngå å blande forskjellige typer flytende vaskemidler.
- Ikke bland vaskemiddel og tøy-mykner.
- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser, f.eks. flytende ble-kemiddel.
- Vær sparsom med tekstilfarge. Salt kan angripe rustfritt stål.
- Ikke bruk avfargingsmiddel i vaskemaskinen.
- Ikke vask med eddik

12.1 Vaskemiddelanbefaling

Vaskemiddel	Tekstiler	Program	Temperatur
Vaskemiddel med optiske hvitemidler	Hvite tekstiler av lin eller bomull som kan kokes	Bomull	Fra kaldt til 90 °C
Vaskemiddel for kulørt tøy uten ble-kemidler og optiske hvitemidler	Kulørte tekstiler av lin eller bomull	Bomull	Fra kaldt til 60 °C
Vaskemiddel til kulørt tøy / finvask uten optiske hvitemidler	Kulørte tekstiler av strykefrie fibre eller syntetiske stoffer	Strykefritt	Fra kaldt til 60 °C
Vaskemiddel til finvask	Ømfintlige, fine tekstiler av silke eller viskose	Finvask/silke	Fra kaldt til 40 °C
Vaskemiddel til ull	Wool (Ull)	Wool (Ull)	Fra kaldt til 40 °C

Tips: På www.cleanright.eu finner du mye annen nyttig informasjon om vaskemidler, pleiemidler og rengjøringsmidler for private husholdninger.

12.2 Vaskemiddeldosering

Vaskemiddelet doseres i henhold til følgende:

- Tøymengde
- Skittenhetsgrad

- Vannets hardhetsgrad
Vannets hardhetsgrad får du oppgitt hos det lokale vannverket, eller du kan måle den selv ved hjelp av en egen tester.

Vannets hardhetsgrad

Hardhetsområde	Total hardhet i mmol/l	Tysk hardhetsgrad °dH
Bløtt (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Middels (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Hardt (III)	Over 2,5	Over 14

Eksempel på produsentopplysning for vaskemiddel

Eksempelopplysningene gjelder en standard-tøymengde på 4–5 kg.

Tilsmussing	Lett	Vanlig	Kraftig
Vannhardhet: mykt/middels	40 ml	55 ml	80 ml
Vannhardhet: hardt / svært hardt	55 ml	80 ml	105 ml

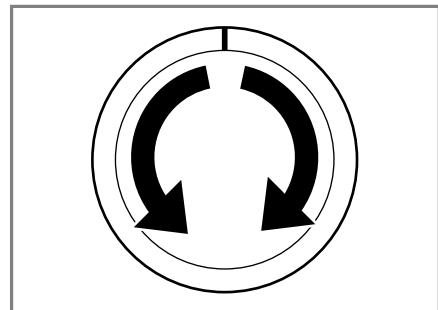
Doseringsmengdene finner du på emballasjen fra produsenten.

- Hvis du doserer manuelt, må du tilpasse doseringsmengden etter den faktiske tøymengden.
- Hvis intelligent dosering er aktivert, trenger du ikke å tilpasse dose- ringsmengden etter den faktiske tøymengden. Mengden av vaskemiddel og tøymyknere beregnes automatisk ut fra basisdoseringsmengde → Side 40 og registrert tøymengde. Den innstilte basisdoseringsmengden må alltid tilsvare doseringsmengden for en mengde på 4,5 kg.

13 Grunnleggende betjening

13.1 Slå på vaskemaskinen

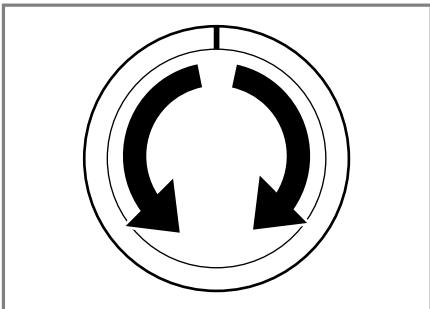
- Sett programvelgeren på et program.



- ✓ Vaskemaskinen utfører en hørbar funksjonstest i vaskemiddelskuffen.

13.2 Stille inn program

1. Sett programvelgeren på ønsket program.
→ "Programmer", Side 25



2. Tilpass programinnstillingene
→ Side 37 ved behov.

13.3 Tilpasse program-innstillingene

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ "Stille inn program", Side 37

- Tilpass programinnstillingene.
→ "Programmer", Side 25

Merknader

- Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.
- Hvis du aktiverer eller deaktiverer det intelligente doseringssystemet, lagres innstillingen.

13.4 Innlegging av tøy

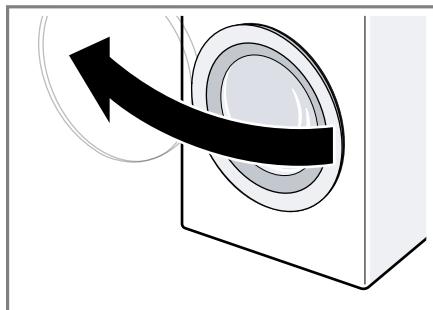
Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader
→ Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde til
→ "Programmer", Side 25.

Forutsetning: Vasken er klargjort og sortert.

→ "Tøy", Side 33

1. Åpne døren.



Påse at trommelen er tom.

2. Tøyet skal være brettet ut når det legges inn i trommelen.
 3. Lukk døren.
- Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

13.5 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel

For programmer hvor intelligent dosering ikke er mulig eller ønsket, kan du fylle vaskemiddel i kammeret for manuell dosering.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader
→ Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

Tips: I tillegg til intelligent dosering kan du også fylle andre pleiemidler i kammeret for manuell dosering, f.eks. flekkfjerner, stivelse eller blekemiddel. Ikke fyll ekstra vaskemiddel på kammeret for manuell dosering, slik at du unngår for høy dosering eller skumdannelse.

Forutsetning: Skaff deg informasjon om optimal dosering av vaskemiddel og pleiemiddel. → Side 35

no Grunnleggende betjening

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Fyll på vaskemiddel.
→ "Vaskemiddelskuff", Side 19
3. Fyll på pleiemiddel ved behov.
4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.6 Starte program

Merk: Hvis du vil endre tidspunkt for programslutt, må du først stille inn ferdig om-tid.

- Trykk på **Start/Reload** .
- ✓ Trommelen roterer, og tøymengden registreres, noe som kan ta inntil 2 minutter, og deretter strømmer vannet inn.
- ✓ Displayet viser enten programvarighet eller ferdig om-tid.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslutt: **End**.

13.7 Endre ferdig om-tid

Du kan endre den innstilte ferdig om-tiden før programstart.

1. Trykk på **Start/Reload** .
2. Trykk på **Finish in**  helt til displayet viser ønsket ferdig om-tid.
3. Trykk på **Start/Reload** .

13.8 Bløtlegging av tøy

Merk: Det er ikke nødvendig med ekstra vaskemiddel. Bløtleggingsvannet brukes deretter som vaskevann.

1. Start programmet.
2. Du setter på programmet på pause ved å trykke på **Start/Reload**  etter ca. 10 minutter.
3. Du fortsetter programmet ved å trykke på **Start/Reload**  etter ønsket bløtleggingstid.

13.9 Ileggning av tøy

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Trykk på **Start/Reload** .
- Vaskemaskinen settes på pause og kontrollerer om det er mulig å legge i eller ta ut tøy. Vær obs på programstatus.
2. Ta ut eller legge i tøy.
3. Lukk døren.
4. Trykk på **Start/Reload** .

13.10 Avbryt program

Du kan når som helst avbryte programmet etter programstart.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Trykk på **Start/Reload** .
2. Åpne døren.
- Når er temperaturen er høy og vannivået høyt, sperres maskindøren av sikkerhetsmessige årsaker.
 - Ved høy temperatur starter du programmet **Skylling**.
 - Hvis vannivået er høyt, starter du programmet **Sentrif.** eller **Utpumping**.
3. Ta ut tøyet.

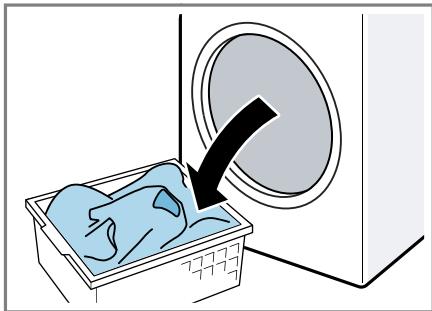
13.11 Fortsette programmet med skyllestopp

1. Still inn program **Sentrif.** eller **Utpumping**.
2. Trykk på **Start/Reload** .

13.12 Ta ut tøyet

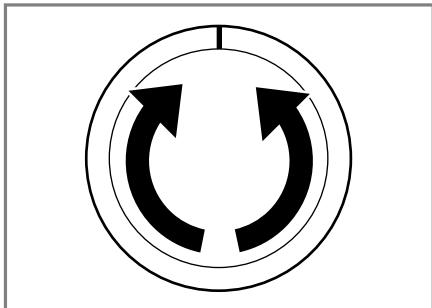
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Åpne døren.
2. Ta ut tøyet.



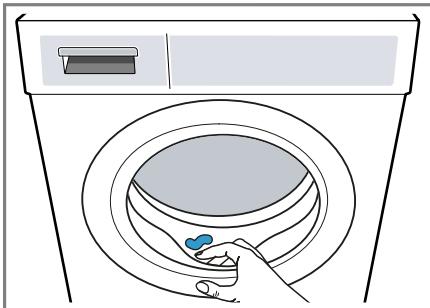
13.13 Slå av maskinen

1. Sett programvelgeren på **Av**.



2. Steng vannkranen.

3. Tørk gummimansjetten tørr og fjern fremmedlegemer.



4. La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne slik at resten av vannet kan få tørke.

14 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

14.1 Aktivere barnesikringen

- Hold de to knappene  **3 sec.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av.

14.2 Deaktivere barnesikring

Forutsetning: For å deaktivere barnesikringen må du slå på vaskemaskinen.

- Hold de to tastene  **3 sec.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓  slukner i displayet.

15 Intelligent doserings-system

Optimale mengder flytende vaskemiddel og tøymykner doseres automatisk, avhengig av program og innstillinger.

15.1 Doseringsbeholderen fylles

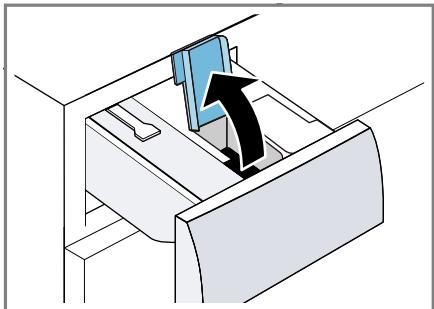
Merk

For å bruke intelligent dosering må du fylle doseringsbeholderen.

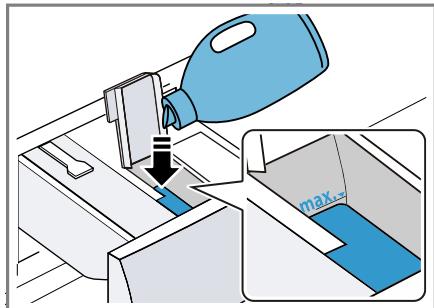
- Doseringsbeholderen må kun fylles med egnet vaskemiddel og pleiemiddel → Side 35.
- Hvis du bytter flytende vaskemiddel eller tøymykner, må du først tømme og rengjøre doseringsbeholderen.
→ "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43

Forutsetning: Ø / ☈ blinker.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.
2. Åpne påfyllingslokket.



3. Flytende vaskemiddel Ø og tøy mykner ☈ fylles i de respektive doseringsbeholderne.
→ "Vaskemiddelskuff", Side 19



4. Lukk påfyllingslokket.

Merk: For at vaskemiddelet ikke skal störkne eller tørke ut, må du ikke la lokket stå åpent over lengre tid.

5. Skyy inn vaskemiddelskuffen.
6. Tilpass basisdoseringsmengden
→ Side 40.

15.2 Basisdoseringsmengde

Basisdoseringsmengden baseres på opplysningene fra produsenten av vaskemiddelet, vannets hardhetsgrad og tøyets skittenhetsgrad.

Still alltid inn en basisdoseringsmengde som tilsvarer en standard tøymengde på 4,5 kg.

→ "Vaskemiddeldosering", Side 35

Tilpassede basisdoseringsmengder

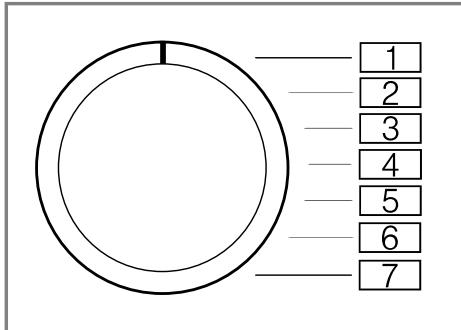
1. Trykk på i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser den innstilte basisdoseringsmengden for Ø.
2. Du tilpasser basisdoseringsmengden for ☈ ved å trykke på .
3. Du tilpasser innstillingen ved å trykke på - i-DOS +.
4. Vent et kort øyeblikk for å avslutte innstillingen.

16 Grunninnstillingene

Du kan stille apparatet inn på dine behov.

16.1 Oversikt over grunninnstillingene

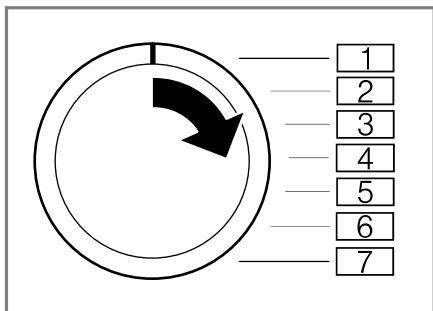
Her finner du en oversikt over maskinens grunninnstillinger.



Grunn-innstilling	Programposisjon	Verdi	Beskrivelse
Sluttsignal	2	0 (av) 1 (lav) 2 (mid-dels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt.
Tastesignal	3	0 (av) 1 (lav) 2 (mid-dels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på tastetenen.
Påminnelse om trommelrengjøring	4	On (på) OFF (av)	Aktiver eller deaktiver påminnelsen om trommelrengjøring.

16.2 Endring av grunn-innstillingene

- Sett programvelgeren i posisjonen 1.



- Trykk på **Start/Reload** ▷▷ og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
 - ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
- Sett programvelgeren i ønsket posisjon.
- Trykk på **Finished in** ⌂ for å endre verdien.
- Du lagrer endringen ved å slå av maskinen.

17 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

17.1 Tips for vedlikehold av maskinen

For å sikre at maskinen virker som den skal i lengden, må du følge tipsene for vedlikehold av maskinen.

Kabinettet og betjeningspanelet må kun vaskes med vann og en fuktig klut.

Fjern umiddelbart alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer.

La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne etter bruk.

Maskindelene holder seg rene og hygieniske.

Det er lettare å fjerne ferske avleiringer uten å etterlate rester.

Da kan restvannet tørke, noe som hindrer lukt-dannelse i vaskemaskinen.

17.2 Rengjøre trommelen

Hvis du ofte vasker på 40 °C og lavere eller ikke har brukt maskinen på en stund, må du rengjøre trommelen.

⚠ FORSIKTIG Fare for personskade!

Varig vasking på lave temperaturer og manglende lufting av apparatet kan skade trommelen og føre til skader.

- Med jevne mellomrom bør man kjøre et program for rensing av trommelen eller vaske med temperaturer på minst 60 °C.

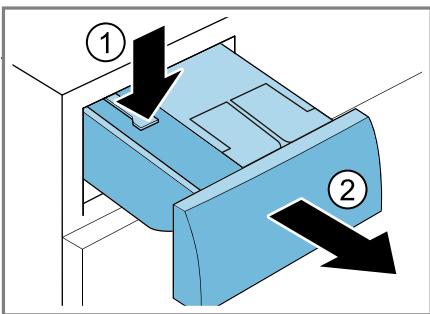
- Hver gang etter bruk bør man la maskinen tørke med åpen dør og vaskemiddelskuff.
- Kjør programmet **Trommelrengjøring** uten tøy.
Bruk vaskepulver til dette.

17.3 Rengjøring av vaskemiddelskuffen

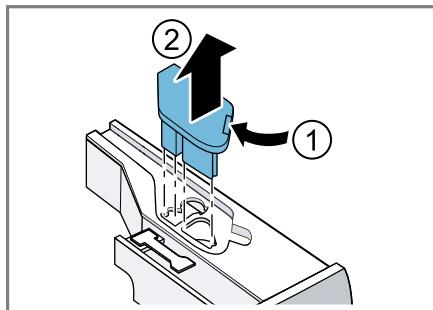
Hvis du bytter vaskemiddel eller vaskemiddelskuffen er skitten, må du rengjøre vaskemiddelskuffen og pumpen til det intelligente doseringssystemet.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

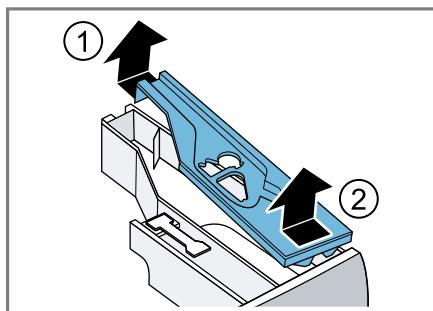
- Slå av maskinen.
- Trekk ut vaskemiddelskuffen.
- Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



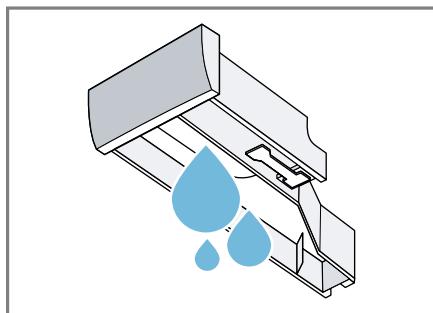
- Ta ut pumpeenheten.



- Løsne lokket til vaskemiddelskuffen og ta det av.



- Tøm vaskemiddelskuffen.

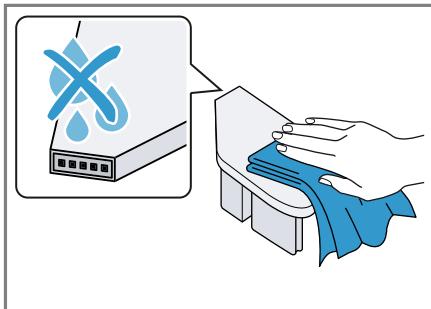


no Rengjøring og pleie

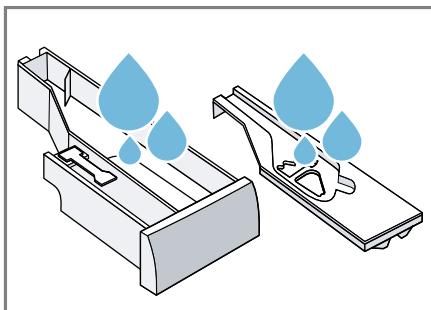
7. OBS! Pumpeenheten inneholder elektriske komponenter.

- Ikke vask pumpeenheten i oppvaskmaskin eller dypp den i vann.
- Beskytt den elektriske kontakten på baksiden mot fuktighet, vaskemiddel og rester av tøymykker.

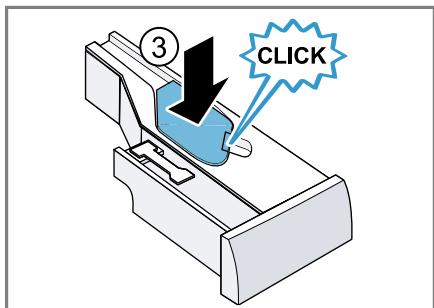
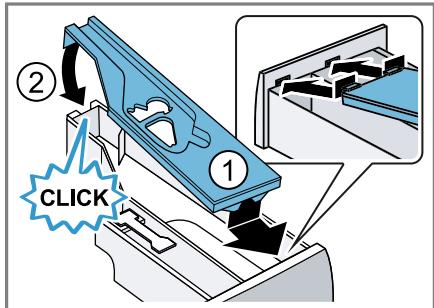
Rengjør pumpeenheten med en fuktig klut.



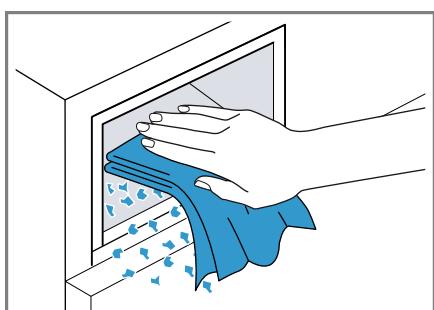
8. Rengjør vaskemiddelskuffen og lokket med en myk, fuktig klut eller en hånddusj.



9. Tørk vaskemiddelskuffen, lokket og pumpeenheten og sett dem inn.



10. Rengjør huset til vaskemiddelskuffen inne i maskinen.



11. Skjyv inn vaskemiddelskuffen.

17.4 Avkalkning

Hvis du doserer vaskemiddel riktig, trenger du ikke å avkalke vaskemaskinen. Dersom du allikevel

skulle ønske å bruke avkalkningsmidel, må du følge bruksanvisningen fra produsenten.

OBS!

Bruk av uegnede avkalkningsmidler, f.eks. til kaffemaskiner, kan skade vaskemaskinen.

- I denne vaskemaskinen må du kun bruke avkalkningsmidler som er bestilt fra produsentens Internetside eller kundeservice.

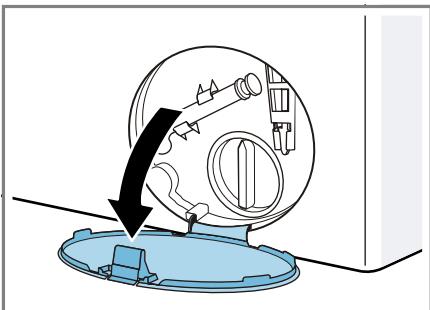
17.5 Rengjøre vannpumpen

Rengjør vannpumpen ved feil, f.eks. hvis den er tett eller lagrer klaprelyder.

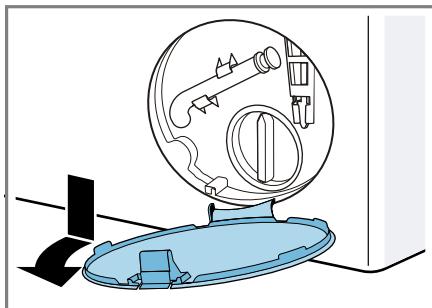
Tømme vannpumpen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

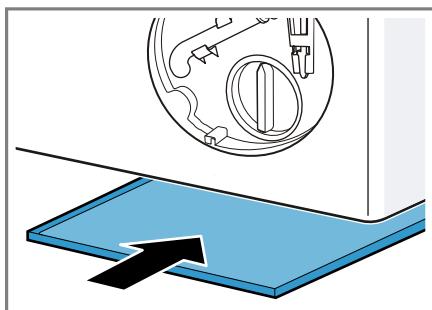
1. Steng vannkranen.
2. Slå av apparatet.
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
4. Åpne serviceluken.



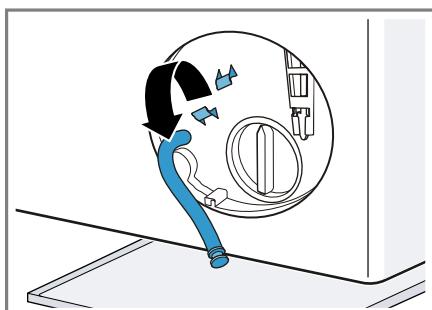
5. Ta av serviceluken.



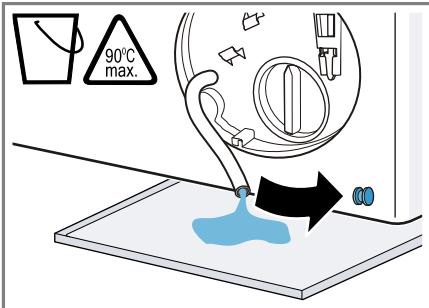
6. Skyv en tilstrekkelig stor beholder under åpningen.



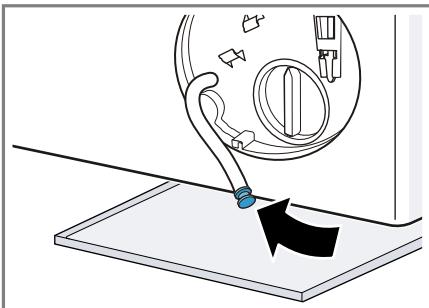
7. Ta tømmeslangen ut av holderen.



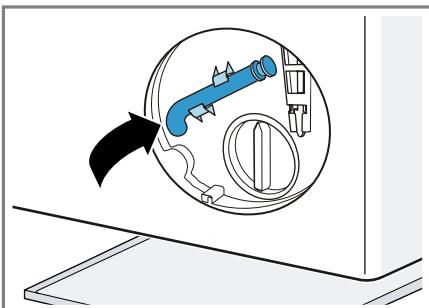
8. **⚠ FORSIKTIG - Fare for skålding!** Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.
► Ikke ta i det varme vaskevannet.
Dra av hetten slik at vaskevannet kan renne ned i beholderen.



9. Trykk på hetten.



10. Klem tømmeslangen inn i holderen.

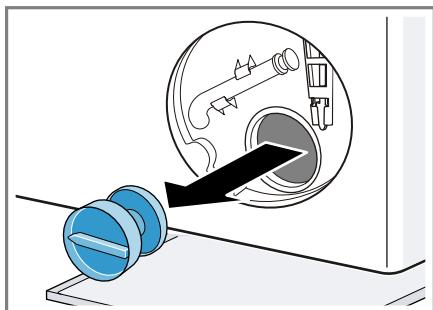


Rengjøre vannpumpen

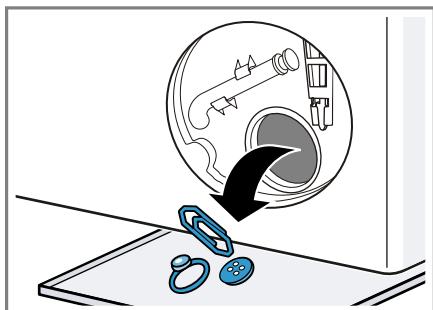
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 45

1. Ettersom det fortsatt kan være restvann i vannpumpen, må du være forsiktig når du skrur ut pumpelokket.

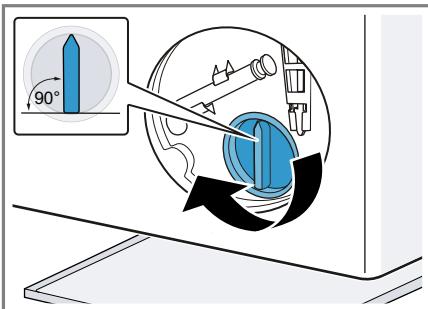


2. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset.



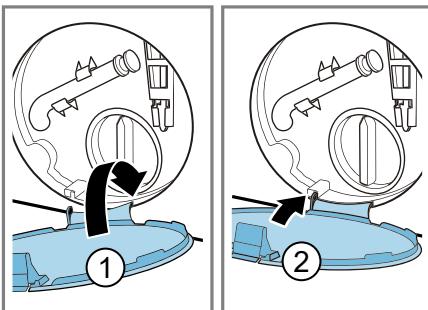
3. Påse at vingehjulet på vannpumpen lar seg snurre rundt.

- Sett pumpelokket helt inn til stopp, og skru det fast.



Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

- Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.



- Lukk serviceluken.

Før neste vask

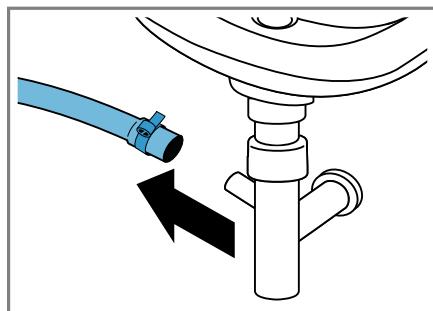
For å hindre at det skal renne ubrukt vaskemiddel ned i avløpet ved neste vask, kjører du programmet **Utpumping** etter at du har tømt vannpumpen.

- Åpne vannkranen.
- Sett i støpselet.
- Slå på maskinen.
- Hell en liter vann i kammeret for manuell dosering.
- Start programmet **Utpumping**.

17.6 Rense avløpsslange til vannlås

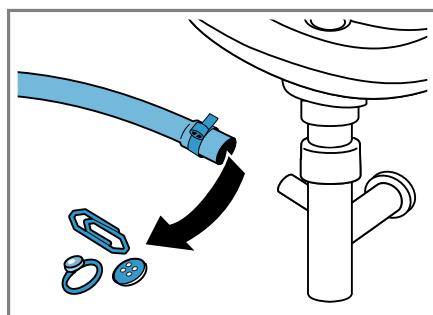
Vis avløpsslangen til vannlåsen er skitten eller vaskevannet ikke pumpes, må du rense slangen.

- Slå av maskinen.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Løsne slangeklemmen og trekk avløpsslangen forsiktig av.



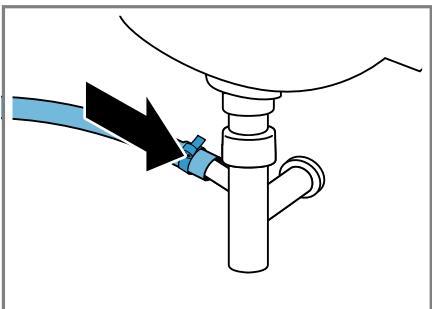
Restvann kan renne ut.

- Rens avløpsslangen og vannlåssussen.

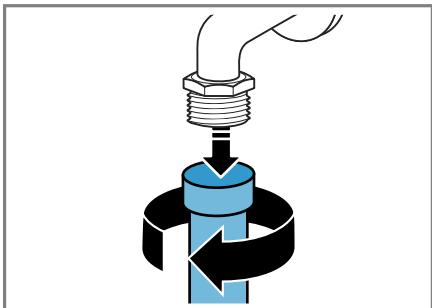


no Rengjøring og pleie

- Sett på avløpsslangen og sikre koblingspunktet med slangeklemmen.



- Fjern tilløpsslangen fra vannkranen.



17.7 Rens silene i vannintaket.

Tømme tilløpsslangen

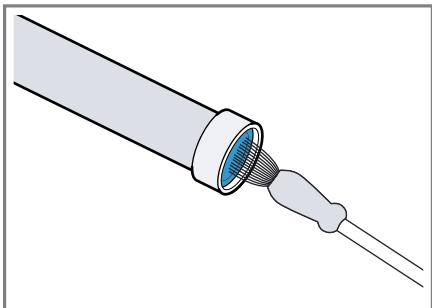
- Steng vannkranen.
- Still inn programmet **Bomull**.
- Start programmet og la det gå i ca. 70 sekunder.
- Slå av maskinen.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten.

Rens silen på vannkranen

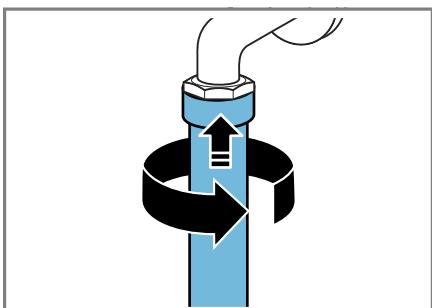
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

Forutsetning: Tilløpsslangen er tom.

- Rens silen med en liten børste.



- Koble til tilløpsslangen og kontroller at den ikke lekker.

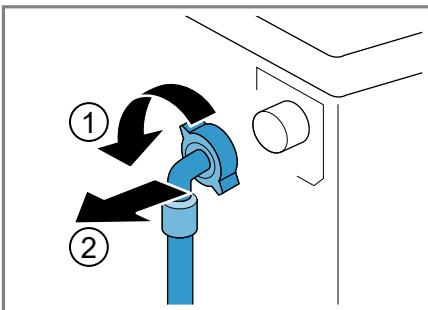


Rengjøre sil i vaskemaskin

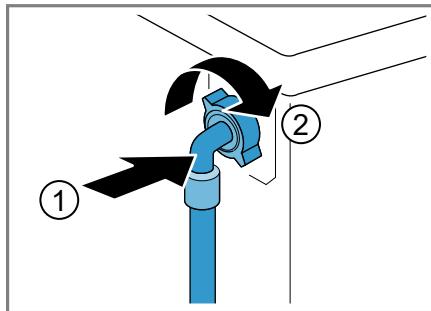
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

Forutsetning: Tilløpsslangen er tom.
→ "Tømme tilløpsslangen", Side 48

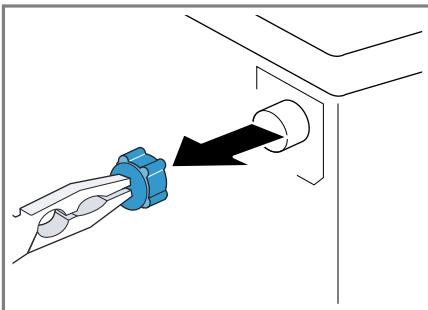
1. Ta av slangen på baksiden av maskinen.



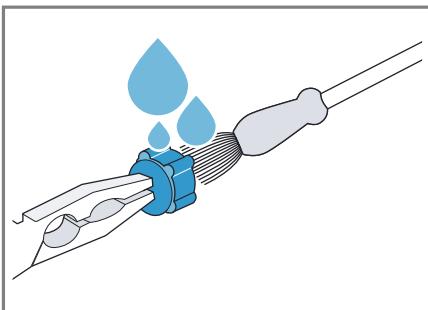
5. Koble til slangen og kontroller at den ikke lekker.



2. Ta ut silen med en tang.



3. Rens silen med en liten børste.



4. Sett inn silen igjen.

18 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Display har sluknet, og Start/Reload  blinker.	Strømsparemodus er aktivt. <ul style="list-style-type: none">▶ Trykk på en vilkårlig tast.✓ Displayet lyser igjen.
"E:36 / -10"	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. <ul style="list-style-type: none">▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. <ul style="list-style-type: none">▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
Vannpumpen er tett.	<ul style="list-style-type: none">▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45
Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe.	<ul style="list-style-type: none">▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
Vaskemiddeldoseringen er for høy.	<ul style="list-style-type: none">▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i kammeret for manuell dosering (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler).▶ Hvis intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden → Side 40.▶ Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen.	<ul style="list-style-type: none">▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. Koble til maskinen
"E:36 / -25 / -26"	Vannpumpen er tett. <ul style="list-style-type: none">▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45

Feil	Årsak og feilsøking
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Pumpen til det intelligente doseringssystemet er blokkert.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Slå av vaskemaskinen. 2. Rengjør pumpeenheten. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43 3. Kontakt kundeservice hvis displayet viser det samme igjen. → "Kundeservice", Side 62 <p>Merk: Du kan starte vaskeprogrammet hvis du deaktiverer det intelligente doseringssystemet og doserer manuelt. → "Taster", Side 23</p>
	<p>Vanntrykket er lavt. Ingen utbedring er mulig.</p> <p>Silene i vannintaket er tette.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Rens silene i vanninntaket → Side 48.
	<p>Vannkranen er stengt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Åpne vannkranen.
	<p>Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
	<p>Vaskemiddelskuffen er ikke skjøvet helt inn.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skyv vaskemiddelskuffen helt inn.
	<p>Pumpeenheten er ikke satt inn.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sett pumpeenheten inn i vaskemiddelskuffen. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43 2. Skyv vaskemiddelskuffen helt inn.
: blinker.	<p>Spenningskontrollsistemet registrerer at tillatt spenning underskrides.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Utbedring ikke mulig. <p>Merk: Når spenningsforsyningen har stabilisert seg, fortsetter programmet som normalt.</p>
	<p>For lav spenning kan føre til at programmet forlenges. Ingen utbedring er mulig.</p>
• blinker.	<p>For lav spenning kan føre til at programmet forlenges. Ingen utbedring er mulig.</p>
	<p>Temperaturen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vent til temperaturen har sunket. ► → "Avbryt program", Side 38
	<p>Vannstanden er for høy.</p>

Feil	Årsak og feilsøking
Ⓐ lyser.	<ul style="list-style-type: none">▶ Start programmet Utpumping. <p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Åpne døren på nytt.2. Fjern det fastklemte tøyet.3. Lukk døren. <ol style="list-style-type: none">4. Trykk på Start/Reload ▶ for å starte programmet.
Ⓐ blinker.	<p>Døren er ikke lukket.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Lukk døren.2. Trykk på Start/Reload ▶ for å starte programmet.
Alle andre feilkoder.	<p>Funksjonsfeil</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 62
Apparatet virker ikke.	<p>Støpselet på strømledningen er ikke satt i.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Koble apparatet til strømnettet. <p>Sikringen er defekt.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
Programmet starter ikke.	<p>Du har ikke trykt på Start/Reload ▶.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Trykk på Start/Reload ▶. <p>Døren er ikke lukket.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Lukk døren.2. Trykk på Start/Reload ▶ for å starte programmet. <p>Barnesikringer er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Deaktivere barnesikring", Side 39
	<p>Finish in Ⓛ er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kontroller om Finish in Ⓛ er aktivert. → "Taster", Side 23
	<p>Det er klemt fast tøy i døren.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Åpne døren på nytt.2. Fjern det fastklemte tøyet.3. Lukk døren. <ol style="list-style-type: none">4. Trykk på Start/Reload ▶ for å starte programmet.
	<p>Vaskemiddelskuffen er ikke skjøvet helt inn.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Skyv vaskemiddelskuffen helt inn.
	<p>Pumpen til det intelligente doseringssystemet er blokkert.</p>

Feil	Årsak og feilsøking
Programmet starter ikke.	<p>1. Slå av vaskemaskinen.</p> <p>2. Rengjør pumpeenheten. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43</p> <p>3. Kontakt kundeservice hvis displayet viser det samme igjen. → "Kundeservice", Side 62</p> <p>Merk: Du kan starte vaskeprogrammet hvis du deaktiverer det intelligente doseringssystemet og doserer manuelt. → "Taster", Side 23</p>
Døren lar seg ikke åpne.	<p>- - - - er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fortsett programmet ved å velge Sentrif. eller Utpumping og trykke på Start/Reload ▶. → "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 38
	<p>Temperaturen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vent til temperaturen har sunket. ▶ → "Avbryt program", Side 38
	<p>Vannstanden er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Utpumping .
	<p>Strømbrudd.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne døren med nødutløseren. → "Nødutløser", Side 60
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	<p>Vannpumpen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45
	<p>- - - - er aktivert.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fortsett programmet ved å velge Sentrif. eller Utpumping og trykke på Start/Reload ▶. → "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 38
	<p>Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde.
	<p>Vaskemiddeldoseringen er for høy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i kammeret for manuell dosering (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler).

Feil	Årsak og feilsøking
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<ul style="list-style-type: none">▶ Hvis intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden → <i>Side 40</i>.▶ Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen.	<ul style="list-style-type: none">▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. Koble til maskinen
Det kommer ikke vann inn. Vaskemiddelet blir ikke skylt inn.	<p>Du har ikke trykt på Start/Reload ▷▷.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Trykk på Start/Reload ▷▷.
Silene i vanninntaket er tette.	<ul style="list-style-type: none">▶ Rens silene i vanninntaket → <i>Side 48</i>.
Vannkranen er stengt.	<ul style="list-style-type: none">▶ Åpne vannkranen.
Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem.	<ul style="list-style-type: none">▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
Vaskemaskinen centrifugerer lett flere ganger.	Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. <ul style="list-style-type: none">▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.	
Programmets varighet forandrer seg i løpet av vaskeprosessen.	Programforløpet optimeres elektronisk. Det kan føre til endring av programvarigheten. <ul style="list-style-type: none">▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.	<ul style="list-style-type: none">▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.	
Skumkontrollsystemet setter i gang en ekstra skylling dersom det er stor skumdannelse.	<ul style="list-style-type: none">▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Vannet i trommelen er ikke synlig.	Vannet er under det synlige området. <ul style="list-style-type: none">▶ Ingen feil – ingen handling nødvendig.▶ Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.

Feil	Årsak og feilsøking
Det rykker i trommelen etter programstart.	Grunnen til dette er en intern motortest. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Maskinen vibrerer og beveger seg under centrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► Sette maskinen i vater Maskinføttene er ikke festet. ► Fest maskinføttene. Sette maskinen i vater Transportsikringene er ikke fjernet. ► Fjerne transportsikringen
Trommelen roterer, men det kommer ikke vann inn.	Tøymengderegistreringen er aktiv. ► Ingen feil, ingen handling nødvendig. Merk: Tøymengderegistreringen kan ta inntil 2 minutter.
Kraftig skumdannelse.	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ► Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i kammeret før manuell dosering (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler). ► Hvis intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden → <i>Side 40</i> . ► Hvis du doserer manuelt, så bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Det kan ikke trykkes på i-DOS ☈.	Intelligent dosering kan ikke brukes på dette programmet. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Høy centrifugeringshastighet oppnås ikke.	Programforløpet tillater ikke intelligent dosering. Ingen utbedring er mulig.
	Det er stilt inn lav centrifugeringshastighet. ► Still inn høyere centrifugeringshastighet ved neste vask.
	Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert centrifugeringshastighet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering. ► Start programmet Sentrif..
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.

Feil	Årsak og feilsøking
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	<p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Sentrif..
Støyende, hvesende lyd.	<ul style="list-style-type: none"> Vannet skylles inn i vaskemiddelskuffen under trykk.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Lengre, surrende lyd før vaskingen eller tøymykningen begynner.	<ul style="list-style-type: none"> Det intelligente doseringssystemet doserer vaskemiddel eller pleiemiddel.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Kort, surrende lyd etter at du har slått på maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> Det intelligente doseringssystemet utfører en funksjonstest.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Høye lyder under centrifugeringen.	<ul style="list-style-type: none"> Maskinen er ikke ordentlig i vater.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Sette maskinen i vater
	<ul style="list-style-type: none"> Maskinføttene er ikke festet.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fest maskinføttene. Sette maskinen i vater
	<ul style="list-style-type: none"> Transportsikringene er ikke fjernet.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fjerne transportsikringen
Klaprende lyder, rasling i vannpumpen.	<ul style="list-style-type: none"> Det har havnet fremmedlegemer i vannpumpen.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45
Slurpende, rytmisk sugelyd.	<ul style="list-style-type: none"> Vannpumpen er aktiv, vaskevannet pumpes ut.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Krølldannelse.	<ul style="list-style-type: none"> Sentrifugeringshastigheten er for høy.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn lavere centrifugeringshastighet ved neste vask.
	<ul style="list-style-type: none"> Tøymengden er for stor.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduser tøymengden neste gang du vasker.
	<ul style="list-style-type: none"> Det er valgt feil program til tekstiltypen.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen.
	<ul style="list-style-type: none"> → "Programmer", Side 25

Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	<p>Det er stilt inn lav centrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Still inn høyere centrifugeringshastighet ved neste vask. ▶ Start programmet Sentrif..
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	<p>Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	<p>Kontrollen for ubalanse har avbrutt centrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Sentrif..
	<p>Ubalansekontrollsystemet utjenvner den ubalanse som skyldes redusert centrifugeringshastighet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. <p>Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved centrifugering.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Sentrif..
Reste av vaskemiddel på fuktig tøy.	<p>Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannloselige og kan avleire seg på tøyet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Start programmet Skylling ..
	<p>Det er fylt uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderne for det intelligente doseringssystemet.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "<i>Vaskemiddel og pleiemiddel</i>", Side 35 2. Tøm doseringsbeholderne. → "<i>Rengjøring av vaskemiddelskuffen</i>", Side 43 3. Rengjør doseringsbeholderne. 4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "<i>Doseringsbeholderen fylles</i>", Side 40
	<p>Basisdoseringsmengden er ikke riktig innstilt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hvis intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden → Side 40.

Feil	Årsak og feilsøking
Det er rester av vaskemiddel på det tørre tøyet.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannloselige og kan avleire seg på tøyet. ► Børst av tøyet etter vasking og tørking.
	Det er fylt uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderne for det intelligente doseringssystemet. 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "Vaskemiddel og pleiemiddel", Side 35 2. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43 3. Rengjør doseringsbeholderne. 4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "Doseringsbeholderen fylles", Side 40
	Basisdoseringsmengden er ikke riktig innstilt. ► Hvis intelligent dosering er aktivert, må du redusere basisdoseringsmengden → Side 40.
Utilstrekkelig vaskeeffekt.	Basisdoseringsmengden er ikke riktig innstilt. ► Når intelligent dosering er aktivert, må du stille inn basisdoseringsmengden → Side 40 riktig.
	Vaskemiddel eller pleiemiddel har størknet i dosebeholderne til det intelligente doseringssystemet. 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "Vaskemiddel og pleiemiddel", Side 35 2. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43 3. Rengjør doseringsbeholderne. 4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "Doseringsbeholderen fylles", Side 40
	Det er fylt uegnet vaskemiddel i doseringsbeholderne for det intelligente doseringssystemet. 1. Kontroller om du bruker et vaskemiddel som er egnet. → "Vaskemiddel og pleiemiddel", Side 35 2. Tøm doseringsbeholderne. → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43 3. Rengjør doseringsbeholderne. 4. Fyll doseringsbeholderne på nytt. → "Doseringsbeholderen fylles", Side 40

Feil	Årsak og feilsøking
Det renner ut vann av tilløpsslangen.	Tilløpsslangen er ikke riktig / stramt nok tilkoblet. 1. Koble til tilløpsslangen ordentlig. Tilkobling av tilløpsslangen 2. Stram skruforbindelsen godt.
Det renner ut vann av avløpsslangen.	Avløpsslangen er skadet. ► Skift ut den skadde avløpsslangen.
Det er oppstått lukt i maskinen.	Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ► Koble til avløsslangen ordentlig. Tilkoblingstyper for vannavløp Fuktighet og vaskemiddelrester kan fremme bakterievekst. ► → " <i>Rengjøre trommelen</i> ", Side 42 ► La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne når apparatet ikke er i bruk, slik at resten av vannet kan få tørke.

no Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

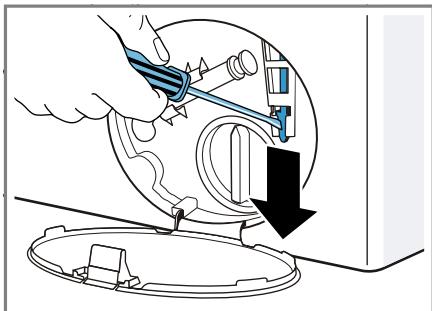
18.1 Nødutløser

Låse opp døren

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 45

1. **OBS!** Vann som renner ut, kan medføre materielle skader.
- Ikke åpne døren hvis du kan se vann gjennom glasset.

Trekk nødutløseren nedover med et verktøy og slipp.



- ✓ Døren er låst opp.
- 2. Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.
- 3. Lukk serviceluken.

19 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Her får du vite hvordan du skal forberede apparatet på transport og oppbevaring. Dessuten får du vite hvordan du kan kvitte deg med gamle apparater.

19.1 Demontering av maskinen

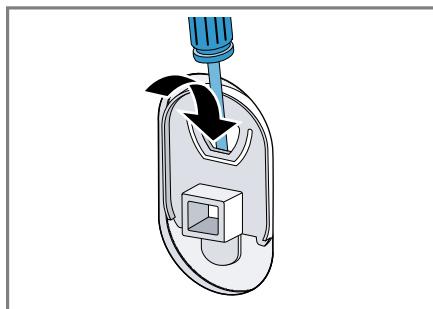
1. Steng vannkranen.
2. → "Tømme tilløpsslangen", Side 48.
3. Slå av maskinen.

4. Trekk ut støpselet til maskinen.
5. Tapp ut resterende vaskevann.
→ "Rengjøre vannpumpen", Side 45
6. Demonter slangene.
7. Tøm doseringsbeholderne.

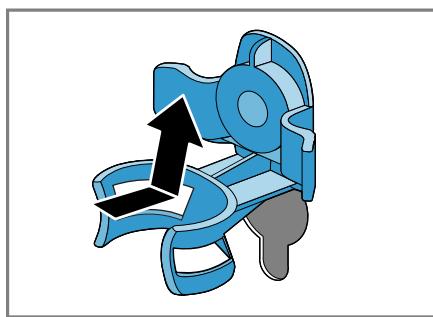
19.2 Sette inn transportsikrin-gene

Sikre maskinen med transportsikrin-gene for å unngå skader.

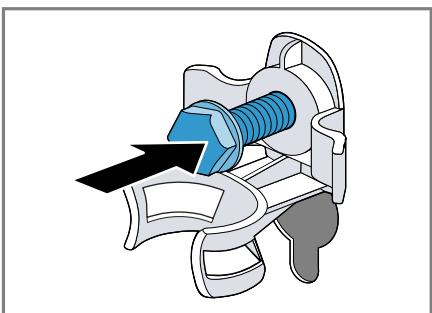
1. Fjern de 4 dekslene.
 - Ved behov bruker du en skru-trekker til å fjerne dekslene.



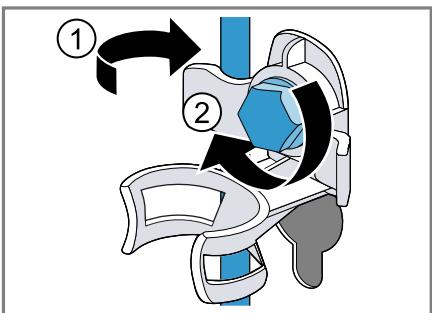
- ✓ Ta vare på dekslene.
- 2. Sett inn de 4 hylsene.



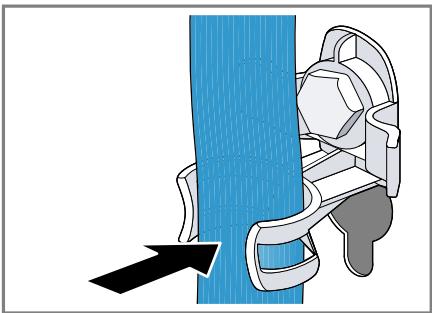
- Sett inn skruene til alle de 4 transportsikringene og trekk dem lett til.



- Legg strømledningen i holderen ① stram alle de 4 skruene til transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ②.



- Legg slangen i holderen.



19.3 Ta maskinen i bruk igjen

- Fjern transportsikringene.

- Hell ca. 1 liter i kammeret for manuell dosering i vaskemiddel-skuffen.
- Start programmet **Utpumping**.
 - Slik unngår du at det renner ubrukt vaskemiddel ned i avløpet ved neste vask.

19.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

**⚠ ADVARSEL
Fare for helseskader!**

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpslelet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

- Trekk ut strømkabelens støpsel.
- Kapp av strømkabelen.
- Kaste apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og

elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

20.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnumret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

20 Kundeservice

Hvis du har spørsmål om bruken, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Mange problemer kan du løse selv ved å bruke informasjonen om utbedring av feil i denne bruksanvisningen eller på våre nettsider. Hvis dette ikke er tilfelle, må du ta kontakt med vår kundeservice.

Vi sørger for at apparatet repareres med original-reservedeler av opplært kundeservicepersonale, innenfor garantitiden og etter at produsentens garanti er utløpt.

Innenfor EØS får du funksjons-relevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnum-mer (FD) for apparatet.

21 Forbruksverdier

Følgende informasjon gis i henhold til EU-forordningen om økodesign. De verdiene som er angitt for andre programmer enn **Eco 40-60**, er kun veiledende og beregnet etter gjeldende standard EN60456. Den automatiske doseringsfunksjonen ble deaktivert i denne forbindelse.

Merknad for sammenlignende test: Deaktivér den automatiske doseringsfunksjonen, med mindre det er nettopp denne funksjonen som skal testes.

Program	Tøy- mengde (kg)	Progra- m- varighe- t (h:min)¹	Energi- forbruk (kWh/ syklus)¹	Vann- forbruk (l/ syklus)¹	Maks. tem- peratur 5 min¹	Sentrif- uge- rings- hastigh- et (o/ min)¹	Rest- fuktigh- et (%)¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:29	1,070	58,0	44	1400	50,00
Eco 40-60 ²	4,0	2:44	0,580	43,0	37	1400	50,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:13	0,175	27,0	24	1400	56,00
Bomull 20 °C	8,0	3:14	0,320	88,0	23	1400	52,00
Bomull 40 °C	8,0	3:14	1,210	88,0	45	1400	52,00
Bomull 60 °C	8,0	3:28	1,350	88,0	53	1400	52,00
Bomull 40 °C + Prewash ↓	8,0	3:44	1,250	98,0	45	1400	52,00
Syn- tetisk 40 °C	4,0	2:28	0,780	61,0	44	1200	27,00
Mix 40 °C	4,0	0:59	0,620	44,0	41	1400	53,00
Ull/Hånd- vask 30 °C	2,0	0:40	0,200	40,0	22	800	25,00

¹ De faktiske verdiene kan avvike fra de verdiene som er angitt, dette på grunn av påvirkning fra vanntrykk, hardhet, inngangstemperatur, omgivelses-temperatur, tøype, tøymengde, tøyet skittenhetsgrad, det vaskemiddelet som brukes, ustabil strømforsyning og de tilleggsfunksjonene som er valgt.

² Testprogram iht. EU-forordningen om økodesign og EU-forordningen om energimerking, med kaldt vann (15 °C).

22 Tekniske data

Her finner du tall og fakta om ditt apparat.

Apparathøyde 85,0 cm

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Apparatbredde	59,8 cm
Apparatdybde	59,0 cm
Vekt	80 kg ¹
Maksimal tøymengde	8 kg

¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Tekniske data

Nettspenning	220 - 240 V, 50 Hz
Min. installa- sjonssikring	10 A
Nominell effekt	2300 W
Effektopptak	<ul style="list-style-type: none">■ I avslått til- stand: 0,10 W■ I påslått til- stand: 0,50 W
Vanntrykk	<ul style="list-style-type: none">■ Minst: 100 kPa (1 bar)■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Lengde på tillø- psslange	150 cm
Lengde på avløpsslange	150 cm
Lengde på strømledning	210 cm

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Ytterligere informasjon om din modell finner du på Internett-adressen <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produktdatabasen EPREL, og databasens nettadresse var ikke offentliggjort på tidspunktet for trykking. Følg avisningene for modellsøk. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS









Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- Expert tips & tricks for your appliance
- Warranty extension options
- Discounts for accessories & spare-parts
- Digital manual and all appliance data at hand
- Easy access to Bosch Home Appliances Service

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.bosch-home.com



9001521389 (010201)

no